



STAR WARS®

SITH - TRIBUL PIERDUT
ELITA ELITELOR

JOHN JACKSON MILLER

JOHN JACKSON MILLER

STAR WARS

SITH - TRIBUL
PIERDUT

ELITA ELITELOR

Traducere făcută de *Dumitrescu Cristian*

John Jackson Miller
Lost Tribe of the Sith - Paragon
2010



JOHN JACKSON MILLER

John Jackson Miller (n. 12 ianuarie 1968) este autor american de science-fiction, scriitor de benzi desenate și comentator. Și-a petrecut întreaga viață cufundat în lumea fanteziei și a science fiction-ului. Este cunoscut pentru lucrările sale Star Wars, inclusiv bestsellerul Star Wars: Knight Errant, Star Wars: Lost Tribe of the Sith, seria sa de cărți electronice cu peste un milion de descărcări.



**...cu mult timp în urmă, într-o galaxie foarte,
foarte îndepărtată**

Capitolul 1

Cu 4.985 de ani înainte de Bătălia de la Yavin

Apa era la fel de caldă ca în fiecare zi, curgând pe corpul lui Seelah prin fanta decupată în placa de marmură din tavan. De cincisprezece ani standard nu existau răcoritoare sau facilități moderne pentru sinistrații Sith de pe Kesh. Dar învățaseră să trăiască cu ceea ce aveau. Picăturile strălucitoare de apă topită care se lipeau de pielea ei maro proveneau dintr-un ghețar aflat la depărtare de jumătate de continent.

Călăreții Keshiri, cu fiarele lor încărcate cu butoaie masive, aduseseră apa din acel loc îndepărtat până la refugiul Sith de pe munte. Ajutoarele de pe acoperiș încălzeau apa exact cum le ceruse ea, canalizând-o printr-un sistem care era bine curățat, zilnic, pentru a nu avea mușcături sau alți poluanți. Mai jos, Seelah își freca meticulos încheietura mâinii cu o piatră ponce adusă de la poalele Spirei Sessal, aflată la kilometri distanță. Artiștii Keshiri tăiaseră piatra în forme plăcute pentru ea.

Nativii erau mai interesați de aspect decât de funcționalitate – dar, aici, aveau un aliat. Seelah se uită cu disprețul ei obișnuit la boxa construită pentru ea personal de către confrății Sith imediat după ce se mutase în camerele căpitanului Korsin. Locul era mai mult templu decât casă. Ei bine, nu putea avea chiar totul. Nu aici.

Cincisprezece ani. Era la fel și după calendarul Keshiri – deși cine putea avea încredere în el? Ieși picurând din duș, întrebându-se cum a trecut timpul. Nu peste corpul ei, văzu ea în oglinda colosală – prelucrarea sticlei era un alt lucru la care Keshiri erau buni. Fusesse de două ori mamă și trăise cu hrană potrivită pentru animalele de fermă dacă ar fi fost acasă, și totuși Seelah părea la fel de în formă ca întotdeauna. Își lucrase corpul. Dar avea destul timp la dispoziție.

— Știu că ești aici, Tilden, spuse Seelah.

Tilden Kaah, ajutorul ei Keshiri, rămânea mereu în afara vederii oglinzii, neamintindu-și vreodată că îl putea simți prin Forță. Acum stătea lângă în prag, ascunzându-și ochii mari de opal și prezentându-i halatul cu mâini tremurânde.

Nici pe el nu l-au schimbat cei cincisprezece ani, gândi Seelah cu o chicoteală tăcută în timp ce-i smulgea halatul. Dar de ce să nu se uite? Toată pielea aceea purpuriu-cenușie – să-i spună lavandă era o lingușire; și părul alb – culoarea vârstei și a inutilității. Dacă Keshiri crezuseră înainte că alte Keshiri erau frumoase, era doar pentru că încă nu-i văzuseră pe Sith.

Și, în plus, Tilden avea datoria să o venereze. Fiind unul dintre cei mai tineri mari preoți ai credinței Keshiri – care îi recunoscuse pe Seelah și pe colegii ei Sith drept zeitățile străvechi din ceruri – Tilden trăise ca s-o urmeze oriunde. Mai degrabă îi plăcea să-l chinuiască așa, dimineața. Ea era sacrilegiul cu care începea ziua lui.

— Fiul vostru vânează cu călăreții până diseară, spuse el. Fiica voastră este în Tahv cu educatorii pe care i-au trimis oamenii dumneavoastră.

— Bine, bine, spuse ea, înlocuind rochia pe care și-o propusese cu una mai strălucitoare. Treci la ceva mai important.

— Doamna este așteptată în această după-amiază în aripa de spital pentru examinări, spuse el, ridicând privirea din pergament. Văzând-o complet îmbrăcată și stând în fața marii ferestre, zâmbi cu blândețe. În rest, vă puteți relaxa.

— Și Marele Lord?

— Eminența Sa, salvatorul nostru din ceruri, și-a început întâlnirile cu consilierii săi. Persoanele obișnuite, născute în ceruri ca dumneavoastră. Este acolo și prietenul său uriaș. Se uită în jos la notițe. Oh, și *omul roșu* a cerut audiență.

— Omul roșu? Privirea lui Seelah rămase asupra oceanului spumos, aflat mult dedesubt. *Ravilan?*

— Da, doamnă.

— Atunci ar trebui să plec.

Seelah se întinse puternic înainte de a se întoarce brusc pentru a-și căuta pantofii. Tilden îi avea la el. Erau singurele articole de îmbrăcăminte salvate din prăbușirea navei *Omen* pe care continua să le folosească. Keshiri încă nu reușiseră să facă o încălțăminte decentă.

— Eu... nu voiam să transform ziua asta într-una de lucru, atât de devreme, se bâlbâi Tilden, dându-i pantofii. Iartați-mă. Ați terminat de făcut baie? Aș putea să-i pun pe îngrijitori să recicleze apa.

— Relaxează-te, Tilden - *vreau* să ies, spuse ea, fixându-și părul întunecat cu o clemă din os sculptat, un cadou de la un nobil local pe care nu și-l putea aminti. Se opri în ușa lustruită. Dar pune echipa să grăbească livrările de apă - și pune-i s-o aducă din partea îndepărtată a muntelui. E mai bine pentru piele dacă este de acolo.

Seelah căscă. Nici măcar nu se ridicase soare prea mult și spectacolul zilnic începuse deja. Căpitanul Yaru Korsin, salvatorul din ceruri al Keshiri, stătea în vechiul său scaun de pe punte, ascultând la fel cum o făcea pe vremuri pe puntea de comandă din *Omen*. Dar acum epava spartă a navei stătea în spatele lui, adăpostită într-o parte de structuri robuste care nu erau folosite ca locuințe, iar scaunul său ponosit era plasat în mod nearmonios în mijlocul unei colonade de marmură, care se întindea pe sute de metri. Aici, sus în aerul liber al Munților Takara - recent redenumit după prețioasa sa mamă, oriunde ar fi fost ea - Korsin își ținea curtea.

Arhitectura și locația oferea un spectacol bun pentru cetățenii Keshiri care zburau ocazional până aici. Era și conform designului. Dar era și suficient de mare pentru a găzdui orice petiționar prost pe care Korsin dorea să-l strecoare în orarul lui. Seelah îl văzu pe Gloyd, artileristul, „prietenul uriaș” al lui Korsin, în partea din față a liniei, ca de obicei. Fălcile Houkului cu cap noduros se cutremurară când își prezentă ultima sa idee nebunească: folosirea unuia dintre laserele pentru săpat supraviețuitoare care încă era încărcat pentru a trage semnale în spațiu. *Plictisitor* îi păru lui Seelah să fie cuvântul potrivit - și

nici Korsin nu părea încântat. Cât timp trebuie să fi vorbit Gloyd înainte să apară ea?

— De data asta va merge, spuse Gloyd, cu pielea lui pestriță transpirată. Tot ce ne trebuie este să atragem atenția unui cargobot în trecere. Un observator. *Orice*.

Își șterse fruntea. Seelah nu crezuse niciodată loteria genetică fusese amabilă cu Houkii. Dar acum, se părea că vârsta și soarele făceau ca pielea lui Gloyd să se topească *din craniu*.

— Intensitatea se va disipa la o distanță egală cu inversul pătratului distanței străbătute la plecarea de pe Kesh, se auzi o voce de om în spatele lui Korsin. Parrah, navigatorul înlocuitor al lui *Omen* și, acum, principalul lor consilier științific, păși înainte. Ar fi doar mai mult zgomot cosmic. Nu v-au învățat nimic acolo de unde vii?

Probabil că nu, gândi Seelah. Gloyd fusese nefolositor chiar și înainte de a se alătura echipei de pe *Omen*. În timp ce alți oameni din afară evitau Caldera Stigiană¹, echipa de bandiți a lui Gloyd se gândise că acolo ar putea fi ceva cu adevărat uimitor. Chiar era: Imperiul Sith. Puțini dintre tovarășii lui Gloyd supraviețuiseră descoperirii. Însă, în calitate de tunar și infanterist, el luptase cu Jedi de multe ori în viața sa, asta făcându-l să-i fie util lui Naga Sadow și, mai târziu, lui Yaru Korsin.

Dar în ultima vreme, nu prea mai era.

— Nu cred că va funcționa, prietene, spuse Korsin, spionând-o pe Seelah de coada ochiului și făcând cu ochiul. Și pur și simplu nu putem risca să mai ardem echipament. Știi care este problema.

Toți o știau. Chiar în timp ce-și construiau adăpostul de piatră pentru *Omen* în lunile scurse după prăbușire, echipajul scosese constant echipamente. O parte era posibil să le readucă la viață cu câteva părți fabricate; restul era utilizabil imediat. Și a fost. Fusese o greșeală. Se dovedise că nu se găsea niciun metal pe Kesh. Sithul săpase la suprafață, cheltuind majoritatea muniției supraviețuitoare, fără rezultat. De sus, Kesh era plăcut ochiului – dar de jos, părea să fie doar o minge de țărână.

¹ Caldera stigiană – o nebulozitate mare care înconjură regiunea lumilor Sith din galaxie.

Multe echipamente care rulasera cu bateriile interne se arsese și murisera. Mai rău, ceva din câmpul electromagnetic al lui Kesh interfera cu orice, de la unde radio până la generatoarele electrice. Săbiile de lumină funcționau în continuare – mulțumită cristalelor Lignan – dar naufragiații, oricât de buni erau la canibalizare, nu puteau reinventa totul. Pur și simplu nu aveau instrumentele necesare.

— Înțeleg, spuse Gloyd, părând să nu mai fie atât de înalt ca înainte. Mă știi. Sunt făcut pentru luptă. Paradisul ăsta pașnic mă enervează...

— Știu ceva cu care te poți lupta, spuse Seelah, cu caftanul ei sclipind în timp ce se apropie și își puse brațul în jurul lui Korsin. Cred că i-am văzut pregătind prânzul în holul principal.

Korsin zâmbi. Gloyd privi cuplul o clipă înainte să scape un râs agitat.

— Ce pot să spun? zise el, plecând și bătându-se pe burtă. Doamna mă știe.

Korsin se uită dincolo de uriașul care se retrăgea pentru a vedea pe altcineva.

— Ravilan! Care este următorul *tău* mare plan de a ne scăpa de aici?

— Nimic în genul lui Gloyd, spuse Ravilan. Omul roșu din descrierea lui Tilden păși în față și-l privi pe conducător. Nu azi.

— Într-adevăr? Ei bine, cu toții îmbătrânim. Minte uită.

— Nu și asta, căpitane.

Ravilan își trecu degetul de-a lungul tentaculului obrazului drept – o expresie de gândire pentru Sithul Roșu. Asta făcu pielea lui Seelah să se înfioreze. Îl strânse mai tare pe Korsin. Cândva intendent pentru adaosul de războinici Massassi de pe *Omen*, Ravilan rămăsese fără misiune după ce îi murise *marfa* în primele zile pe Kesh. De atunci, deținuse o serie de slujbe ciudate. Mai important, devenise purtător de cuvânt pentru cei Cincizeci-și-șapte – membri supraviețuitori ai echipajului cărora le fuseseră autentificate liniile genealogice către specia Sith cu piele roșie – și care, la fel ca Gloyd, erau mai puțin interesați să trăiască pe Kesh decât să-l părăsească.

Dar lotul lui Ravilan devenise din ce în ce mai sumbru. Oamenii săi nu mai erau cincizeci și șapte ca la sosire. O duzină murisera din cauza accidentului sau a incompetenței

profesionale – și niciunul dintre copiii oamenilor lui Ravilan nu trăise mai mult de o zi. Kesh nu fusese amabil în aceeași măsură cu toți oaspeții săi. Pe măsură ce motivele de plecare ale altora dispăreau, ale sale erau destul de puternice.

Dar, se pare că nu ele îl aduseseră în fața lui Korsin astăzi.

— Mai este ceva, spuse Ravilan, privind-o pe Seelah. Cei din slujba... *soției* tale au încercat să documenteze strămoșii întregului echipaj. Au devenit destul de insistenți, adăugă el, ridicând o sprânceană.

Simțind că strânsoarea lui Seelah se întetește și mai mult, Korsin se ridică.

— Oamenii tăi nu trebuie să-și facă griji, Rav. Numai echipajul uman.

— Da, dar mulți dintre noi avem cel puțin o parte de sânge uman, spuse Ravilan, mergând de-a lungul colonadei împreună cu Korsin. Mulțimea se despărți; Seelah pășea cu grijă în spatele lor. Și mulți dintre oamenii tăi au de-al nostru. Fuziunea liniei de Jedi Întunecați cu cea a înaintașilor mei Sith este un motiv de mândrie pentru ai mei... pentru ai *noștri*, Korsin. Să fie cineva care să-i împartă...

Korsin continuă să meargă, bucurându-se de priveliștea oceanului. Șuvițele de argint din părul său străluceau în soare.

Seelah își mări pasul pentru a se apropia.

— Este încă o planetă străină, spuse Korsin. Nu știm ce ți-a ucis Massassii când am aterizat. Nu știm ce se întâmplă cu... ei bine, știi tu la ce mă refer.

— Cu siguranță, spuse Ravilan, privind spre ocean fără să pară că îl vede.

Culoarea lui se estompase într-o nuanță maronie sumbră de când era pe Kesh, iar cerceii și celelalte ornamente Sith făceau doar ca bărbatul de dedesubt să pară mai obscur.

— Asta e o lume condusă de tragedie, Korsin. Pentru noi *toți*. Dacă ai accepta unul dintre oamenii mei în creșă, ca moașă, am putea fi în măsură să înțelegem...

— Nu! spuse Seelah, băgându-se între cei doi. Ei nu sunt personal medical, Korsin. În condiții ca acestea, trebuie să controlăm situația!

Ravilan se retrase.

— Nu a fost o desconsiderare, Seelah. Personalul tău s-a descurcat destul de bine de când misiunea noastră a devenit... de natură *generațională*. Sithul prosperă. Fața lui, încrețită de vârstă și îngrijorare, se înmuie. Ar trebui să fie așa pentru *toți*.

Seelah se uită insistentă la Korsin, care flutură din mână a respingere. *Ne respinge pe amândoi?* se miră ea.

— Vom vorbi despre asta mai târziu, spuse Korsin. Mai este și altceva?

Ravilan se opri.

— Da... Voi fi în sud, așa cum mi-ai cerut, vizitând orașele de pe Lacurile Ragnos.

Seelah știa proiectul: Keshiri recoltaseră un fel de alge fluorescente și Korsin îi ceruse lui Ravilan să verifice o potențială utilizare în iluminarea structurilor Sith.

— Sunt opt sate pe diferite corpuri de apă, toate cu exemplare diferite de examinat.

— Este mult teritoriu, spuse Korsin. O faci singur?

— După cum mi-ai cerut, zise Ravilan. Încep cu Tetsubal, cel mai îndepărtat.

Seelah zâmbi. Era chiar genul de meserie fără minte care îl conducea pe intendent la nebulie.

— Ia-ți toată escorta, spuse Korsin, bătându-l pe Ravilan pe umăr cu o mână fermă. Korsin nu devenise în timpul exilului mai impunător din punct de vedere fizic, dar tot se comporta ca un om de mărimea lui Gloyd. Este important – și va merge mai repede dacă vă veți împărți munca. Și v-ar prinde bine la *toți* să coborâți de pe muntele ăsta pentru cateva zile.

Îl apropie pe Ravilan și îi vorbi în urechea scufundată în craniu.

— Și, uite, data viitoare Seelah ar vrea să-mi spui Mare Lord.

— Acesta este doar un nume pentru Keshiri.

— Și aici sunt Keshiri. Este un ordin, Rav. Să zbori în siguranță.

Seelah îl privi pe Ravilan plecând șchiopătat. Pierduse o ceartă cu un uvak în al doilea lor an aici. Fusese una dintr-o serie mai mare de pierderi – și nu era pe cale să-l lase să câștige acum o ceartă. Îl luă pe Korsin deoparte.

— Să nu *îndrăznești* să accepți pe vreunul dintre oamenii lui în secțiile mele!

— Ești drăguță când îți aperi teritoriul.

— *Korsin!*

El o privi cu ochi pătrunzători.

— Nu mai trăiești pe Rhelg. Cât timp va mai trece înainte să lași trecutul în urmă?

Seelah lăasă o privire mocnită să vorbească pentru ea - dar Korsin o ignoră. Văzând ceva în spatele ei, rânji și se întoarse pentru a vorbi mulțimii care aștepta.

— Îmi pare rău că trebuie să scurtăm toate astea, dar văd că a sosit companionul meu pentru prânz.

Seelah se întoarse.

Adari Vaal aștepta la marginea pieței.

Capitolul 2

Imperiului Sith al tinereții lui Seelah fusese un cuib de sisteme stelare legate de o moștenire comună, ambiție și lăcomie. De asemenea, fusese, într-un anumit sens, o gaură neagră din care scăpau foarte puține lucruri.

Efectele limitative ale Calderei Stigiene asupra călătoriilor în hyperspațiu erau disproporționate, făcând să fie mult mai ușor pentru străinii ghinionști să intre în spațiul Sith, decât pentru Lorzii Sith să se aventureze în afara lui. Aceia care își găseau drumul în interior, rareori se întorceau, devenind sclavii unuia sau altuia dintre prințșori. Noii veniți își dădeau frecvent mâna peste generații, uitându-și complet propriile case. Și ei erau acum, de asemenea, din Sith.

Unii Lorzi Sith, precum Naga Sadow, au văzut valoarea muncii descendenților Refugiaților Tapani originali. Acolo unde stăpânii lor cu fața plină de tentacule, care se trăgeau din speciile Sith, erau mai interesați de vrăjitorii, oamenii lui Seelah excelară în științe. Când li se dăduse voie să muncească, ei o făcură, formând infrastructuri industriale și medicale pentru mai mulți Lorzi. Unii chiar rezolvară problemele de fabricare a cristalelor săbiilor de lumină și de generare a energiei care le scăpaseră Jedilor Republicii. Astfel de lucruri nu erau dezvăluite niciodată – niciun Lord Sith nu ar împărtăși o armă nouă. Dacă eșecul era un orfan, succesul, pentru Sith, era copil lor secret iubit.

Copilul Seelah avusese propriile ei succese, servind pe Rhelg² împreună cu restul familiei sale în forțele lui Ludo Kressh, cel mai mare rival al lui Sadow. La treisprezece ani, Seelah era deja un vindecător talentat, bazându-se atât pe Forță, cât și pe cunoștințelor medicale ale înaintașilor ei. Devotamentul ei dăduse deja roade.

— Avansăm în această mișcare, spusesse tatăl ei. Te-ai descurcat bine și au venit recompensele. Gloria în onoare, Seelah – este cea mai mare lovitură pentru cei ca noi.

² Rhelg – lume afiliată Sith, aflată în Caldera Stigiană.

Fusese însărcinată cu îngrijirea picioarelor Lordului Kressh.

* * *

Cei doi fuseseră împreună din nou împreună toată după-amiaza. Korsin și femeia Keshiri. Tilden îi spusese asta, dar Seelah mai avea și alți confidenți care îi furnizau rapoarte regulate. Soțul ei și așa-zisul *Ambasador*, Adari, se plimbau pe căile sculptate cu grijă în coasta muntelui, cândva foarte perfidă, discutând – ce? Nu prea multe, din câte putea spune Seelah.

Plimbările lui Adari cu Korsin datau de la începutul relației lui Seelah cu el. Pe atunci, fusese nevoie. Femeia Vaal îi descoperise pe Sith pe munte și acționase ca intermediar pentru Keshiri. Dar, pe măsură ce au trecut anii și nevoia unui singur ambasador scăzuse, plimbările continuară, durând tot mai mult. După nașterea fiicei lui Seelah și a lui Korsin, Nida, plimbările lui cu Adari deveniseră zilnice – inclusiv zborurile ocazionale cu uvaki.

Seelah aflate suficient din sursele sale ca să nu-l bănuiască de infidelitate – de parcă i-ar păsa – dar femeia localnică luase măsuri pentru a-și îmbunătăți aspectul. Adari începuse de curând să aibă marcaje faciale vor'shandi³, un decor nemaiauzit pentru o văduvă Keshiri a unui călăreț uvak. Dar cei care trăgeau cu urechea îi confirmară că subiectul infantil general al discuțiilor lor nu se schimbase.

Unde merge soarele noaptea, Korsin? Aerul face parte din Fortă, Korsin? De ce pietrele sunt nu mâncare, Korsin? Dacă era o spionă, era destul de inutilă – dar avea la dispoziție o imensă bucată din timpul Marelui Lord. Și altele.

— Ea... chiar e ceva de capul ei, nu-i așa? o întrebase el într-un moment în care lăsase garda jos, după ce Adari zburase înapoi spre Tahv într-o seară.

— Cred că standardele tale pentru jucării au decăzut, răspunse Seelah.

— Împreună cu nava mea.

³ Marcaje vor'shandi – erau pictate de membrii tribului Sith pierdut pe planeta Kesh. Marcajele erau făcute din nectarul maro al plantei S'rai. Marcajele nu erau permanente; erau ușor de uns și se spălau complet cu apă.

Și adevăratul meu soț, evită ea să spună.

Seelah se gândi la acel moment, în timp ce stătea în afara secției. Petrecuse cincisprezece ani cu fratele detestat al iubitului ei soț. Cincisprezece ani cu omul care îl făcuse probabil orfan pe fiul ei. *Las-o pe bătrâna arătare purpurie să-l aibă*, gândi ea. Cu cât îl vedea mai puțin de Yaru Korsin, cu atât mai bine.

Seducția lui Korsin asupra lui Seelah nu durase deloc mult, odată ce ea îl convinsese că va întâlni altceva decât un pumnal. Era un aranjament acceptabil de ambele părți. Câștigându-i aprobarea, căpitanul își consolida legăturile cu minerii îndărătnici pe care îi transporta cu nava sa – și dobândea ceva ce îi aparținuse detestatului său frate. Ea chiar îl lăsase să creadă că fusese ideea lui, deși își mușcă buzele în acel prim an.

La rândul ei, Seelah câștigase putere și influență în noua ordine – beneficii care depășeau cu mult plăcerile băilor matinale. Micuțul Jariad crescuse în cele mai bune locuințe de oriunde se aflau – la început între zidurile orașului Tahv, mai târziu în complexul montan. Iar ea avea o slujbă. Administrarea secțiilor pentru bolnavii Sith părea o sinecură fără valoare, dată fiind sănătatea oamenilor lor, răsfățați de către Keshiri. Cu siguranță nimeni altcineva nu dorise misiunea, nu cu o lume de cucerit și o evadare interstelară de proiectat. Majoritatea celor din Sith care erau răniți în dezacorduri nu ajungeau niciodată la un vindecător, oricum.

Dar Seelah aflase mai multe despre oricare dintre semenii ei Sith care erau blocați pe Kesh, inclusiv decât ofițerul de pe *Omen* responsabil inițial de menținerea trupelor. Știa cine s-a născut și unde și cine îi erau părinții – și acesta era echilibrul puterii. Ceilalți nici măcar nu se uitau la asta. Ochii lor erau încă ațintiți către cer, către scăpare. Doar Korsin păru să înțeleagă că s-ar putea ajunge la o situație permanentă – deși avu în mod clar grijă să nu o simtă nimeni altcineva în afară de Seelah. Nu înțelegea de ce fusese deschis cu ea în privința asta.

Poate pentru că soția lui Yaru Korsin nu merita speranță. Nu conta. Oricum nu avea nevoie de așa ceva. Ea văzuse viitorul – aici, în curtea de adunare din spatele secției, în timp ce trecea prin examinările ei periodice. Aici, se prezentau tinerii Sith să o vadă. Sau mai bine zis, să fie văzuți.

— Aceasta este Ebya T'dell, fiica minerului Nafjan și a cadetului de punte Kanika. Asistenta suplă a lui Seelah, Orlenda, stătea în spatele unui copil roz cu față severă și citea din pergament. Va împlini opt ani luna următoare după calendarul nostru. Fără probleme de sănătate.

Mâna lui Seelah se închise într-un V în jurul bărbiei tinerei fete. O privi în stânga și în dreapta, inspectând copilul ca pe animale.

— Pomeți înalți, spuse ea, trecându-și degetul arătător peste fața copilei. Fata nu tresări. Îți cunosc părinții, fato. Ești cumva o sursă de disperare pentru ei?

— Nu, Lady Seelah.

— Asta e bine. Și care este datoria ta?

— Să fiu ca tine, doamnă.

— Nu este răspunsul pe care îl aveam în minte, dar nu mă voi contrazice cu tine, spuse Seelah, eliberând copilul și întorcându-se spre Orlenda, asistenta ei. Nu văd nicio problemă la cap, dar sunt îngrijorată de culoarea ei, spuse ea. Este prea intensă. Verifică-i din nou genealogia. S-ar putea încă să aibă o familie, dacă alegem corect.

Cu o bătaie pe spate din partea lui Orlenda, Ebya T'dell, în vârstă de opt ani, se întoarse să se joace în curtea exterioară, sigură pentru moment de faptul că știa că viața ei ar putea să nu fie o fundătură genetică.

Era o chestiune importantă, gândi Seelah în timp ce privea tinerii cum se duelau cu bastoane din lemn de hejarbo. Fiecare copil de acolo se născuse după aterizarea forțată. În afară de infuzia de tineri din populația Sith, se părea că puține lucruri se schimbaseră. În echipajul original de pe *Omen* fuseseră reprezentate toate culorile din spectrul umanității, iar acest lucru continua să fie valabil. Niciuna dintre împerecherile întâmplătoare cu Keshiri nu produsese vreo descendență – Seelah îi mulțumi părții întunecate pentru asta – și, desigur, mai exista problema cu Ravilan și ai lui. Numărul oamenilor cu sânge relativ pur crescuseră constant. La fel și puritatea aceluia sânge. Avusese ea grijă de asta – cu aprobarea deplină a lui Korsin. Era logic. Kesh îi ucisese pe Massassi. Dacă nu ucisese încă oamenii, atunci Sithul avea nevoie de mai mulți oameni. *Adaptați-vă sau muriți*, spusese Korsin.

— Erau mai mulți tineri pe listă pentru săptămâna asta, spuse Orlenda. Vrei să îi vezi astăzi, Seelah?

— Nu am chef. Mai este ceva?

Orlenda își înfășură pergamentul și îi trimise pe copiii rămași în curte, pentru exerciții.

— Ei bine, spuse ea, vom avea nevoie de un nou brancardier Keshiri pentru secție.

— Ce s-a întâmplat cu ultimul, Orlenda? zâmbi Seelah. L-ai omorât în sfârșit cu bunătatea ta?

— Nu... Dar e mort.

— Cel mare? Gosem?

— *Gorem*, spuse Orlenda cu un oftat. Da, a murit săptămâna trecută. L-am împrumutat echipei lui Ravilan pentru a dărâma una dintre punțile lui *Omen*, ca să caute orice voiau ei să caute. Gorem era, îți amintești, atât de *puternic*...

— Treci la subiect.

— Presupun că mutase ceva plăci grele și e cald acolo sus, sub acoperiș. A căzut în afara navei, pe partea dreapta.

Orlenda plescăi din limbă.

— Hmm.

Creduse că Keshiri erau mai puternici. Totuși, fusese o șansă bună să scape de prietenul ei robust.

— Îmi imaginez că ai plâns la rugul funerar?

— Nu, l-au aruncat peste stâncă, spuse Orlenda, îndreptându-și părul bălai. A fost în ziua aceea cu vânturile puternice.

* * *

Chiar înainte de amurg, Seelah îl găsi din nou pe Korsin în piață. Jucăria lui Keshiri plecase și Korsin se uita la sine – sau, mai bine zis, la o replică destul de slabă. Meșterii din Tahv tocmai livraseră o statuie de patru metri înălțime, care nu semăna prea mult cu salvatorul lor, sculptată dintr-o bucată enormă de sticlă.

— Este... o primă încercare, spuse Korsin, simțindu-i sosirea.

— În mod clar.

Seelah se gândi că i-ar sta bine pe câmpurile morții de pe Ashas Ree⁴. Dar ajutorul ei Keshiri credea că este minunată. Cel puțin.

— Este într-adevăr *uimitor*, doamnă, spuse Tilden. Ceva cu adevărat demn de *Cei Născuți în Ceruri* – adică, vreau să spun, *Protectori*.

Se corectă repede în prezența Marelui Lord, dar încă părea să înghită cu greu noul cuvânt, adăugat recent la religia sa.

Vărul lui Ravilan, cyborgul Hestus, lucrase ani de zile cu alți lingviști din *Omen* pentru a sonda istoria orală a Keshiri. Căutaseră orice aluzie că cineva trecuse vreodată întâmplător pe aici – cineva care s-ar putea întoarce din nou pe Kesh, pentru a le oferi scăparea. Nu găsiseră mare lucru. Neshtovarul, călăreții uvak care până de curând stăpâniseră planeta, își făuriseră religia despre *Cei Născuți în Ceruri* și *Cealaltă Parte* care li se opunea, peste poveștile anterioare despre Protectori și Distrugători. Distrugătorii se întorceau periodic pentru a provoca dezastre pe Kesh; Protectorii erau meniți să-i oprească, odată pentru totdeauna.

Korsin, acum în centrul credinței Keshiri, pretinsese un moment de revelație și decretă revenirea la vechile nume. Asta, ca multe altele de-a lungul anilor, fusese ideea lui Seelah. Neshtovarul se considerau ei înșiși *Fiii Celor Născuți în Ceruri*. Dar niciun Keshiri în viață nu putea pretinde că se trage din îndepărtații Protectori.

Dispărea orice statut de care se bucurase anterior vreun localnic. Și acum, văzu Seelah, Keshiri își arătau respectul cu bucăți de sticlă care îți luau ochii.

Ar fi mai bine să învețe să ne facă fața cum trebuie înainte să mă „respecte”, se gândi Seelah.

— Nu pare să arate rău, spus ea, după ce plecă Tilden. Doar că nu pare să arate bine *aici*.

— Te gândești din nou să ne mutăm de pe munte? zâmbi Korsin, cu ridurile crăpate de vânt întunecându-se în umbră. Cred că am epuizat răbdarea Keshiri când am stat în Tahv prima dată.

⁴ Ashas Ree – avea o istorie veche și întunecată, fiind condusă de Sith. În cele din urmă, Jedi au îngropat templul Sith și au construit un templu al lor propriu – Templul Forței – deasupra acestuia pentru a sigila puterea sa întunecată.

— Și care este diferența?

— Niciuna. O apucă de mână, surprinzând-o. Ascultă, vreau să-ți spun cât de mult apreciez munca pe care o faci în spital. Este tot ce am sperat – tot ce știam că ești capabilă să faci.

— Oh, nu cred că știi de ce sunt capabilă.

Korsin își întoarse privirea și râse.

— Ei bine, să nu încercăm să aflăm asta. Te-ar interesa cina, în schimb?

Ochii îi străluceau. Seelah recunoscuse privirea. Omul era, ca întotdeauna, capabil să aibă multe de oferit.

Înainte ca ea să-i poată răspunde, se auzi un strigăt de sus.

Korsin și Seelah priviră spre turnul de veghe. Nu-i amenința niciun atacator – Sithul curățase zona de prădători cu mulți ani înainte. În schimb, santinelele pur și simplu stăteau în meditație, ascultând Forța pentru a recepționa mesaje de la cei care călătoreau în zonele îndepărtate ale țării.

— Este Ravilan, strigă tânăra santinelă cu față roșie, care fusese doar un copil când se prăbușise *Omen*. S-a întâmplat ceva în Tetsubal. Ceva rău.

Korsin își ridică privirea, exasperat. Și el putea simți ceva în Forță – ceva haotic – dar nu avea habar ce anume. Exact acesta era motivul pentru care nu ar fi trebuit să-și distrugă comunicatoarele personale într-o încercare anterioară de evadare.

Seelah își ridică privirea spre turn și întrebă:

— A... murit Ravilan?

— Nu, spuse santinela, care abia îi auzise cuvintele. Au murit *toți ceilalți*.

Capitolul 3

Sith însemna glorificarea sinelui și subjugarea altora. Așa cum văzuse tânăra Seelah viața în palatul lui Ludo Kressh, asta avea sens. Ceea ce nu avea sens era de ce atât de mulți dintre oamenii ei – din propria familie! – îmbrățișau învățăturile Sith când nu aveau nicio speranță să avansare. De ce ar trăi un Sith ca sclav?

Nu era la fel pentru toată lumea. În marea schemă, Imperiul Sith se odinea de mulți ani, dar un imperiu Sith este un imperiu al schemelor mici. Fiind sub comanda lui Kressh, noul adult Seelah văzuse furia stăpânului ei pentru aventurile lui Naga Sadow.

Îl văzuse pe Sadow la mai multe întâlniri în compania lui Kressh, aproape toate încheindu-se cu furie. Cei doi lideri erau diferiți în toate privințele, cu mult înainte ca descoperirea unei rute spațiale către inima Republicii să-i facă să aibă moduri diferite de gândire asupra direcției viitoare a Imperiului Sith.

Sadow era un vizionar. Știa că izolarea permanentă era practic imposibilă într-un Imperiu cuprinzând atât de multe sisteme și atât de multe rute hiperspațiale potențiale; Calderea Stigiană era o voal, nu un zid, și putea vedea oportunități prin el. Și în anturajul lui Sadow, Seelah văzuse mulți oameni și membri ai altor specii cu un statut aparent. Ea îl cunoscuse o dată chiar și pe tatăl căpitan al lui Korsin. Pentru Sadow, contactul cu noul era un lucru de dorit – iar cei din afară puteau fi la fel de bine Sith ca oricare altul născut în Imperiu. Pentru Kressh, care își petrecuse zilele în luptă și nopțile jucându-se cu un dispozitiv magic pentru a-și proteja tânărul fiu de orice rău, nu putea exista o soartă mai rea decât scăparea din leagănul cosmic al Sith.

— Știi de ce fac asta? o întrebase Kressh într-o noapte. Furia lui beată atinsese întreaga casă, inclusiv pe Seelah. Am văzut holocronii – știu ce ne așteaptă dincolo. Fiul meu seamănă cu mine – la fel și viitorul Sith. Dar numai atâta timp cât suntem aici. Acolo, scuipe el, printre loviturile sângeroase, acolo, viitorul seamănă cu tine.

Adari Vaal îi spusese odată lui Korsin că Keshiri nu aveau un număr suficient de mare pentru a-și număra populația proprie. Echipajul de pe *Omen* încercase să facă o estimare în primii lor ani pe Kesh, dar găsiseră tot mai multe sate dincolo de orizont. Tetsubal, cu cei optsprezece mii de locuitori Keshiri, fusese unul dintre ultimele orașe numărate înainte ca Sithul să renunțe în cele din urmă.

Acum renunțaseră din nou. Pereții orașului Tetsubal erau plini cu cadavre, făcând imposibilă numărarea lor. Când sosiră pe uvaki în noaptea aceea, Seelah, Korsin și tovarășii lor i-au putut vedea de sus pe morții Keshiri, căzuți pe drumurile de pământ ca niște crengi după o furtună. Unii se prăbușiseră în pragul colibelor lor de lăstari de hejarbo. Era la fel și în interior, văzută asta curând. Dar nu au văzut deloc supraviețuitori. Dacă mai exista vreunul viu, se ascundeau bine. Optsprezece mii de corpuri erau o presupunere bună. Orice se întâmplase, se întâmplase brusc. O infirmieră căzuse strângându-și copilul într-o îmbrățișare fatală. Jgheaburile treceau pe fiecare stradă, hrănite direct din apeduct; mai mulți Keshiri căzuseră și se înecaseră chiar lângă gălețile lor din lemn plutitoare. Viu și singur, Ravilan stătea în orașul cu porțile încă închise. El menținuse poziția în Tetsubal pe tot parcursul serii, care arătase tot mai rea. Korsin se apropie de el imediat ce descălecăse de pe uvak.

— A început imediat după ce m-am întâlnit cu contactele mele de aici, spuse Ravilan. Au început să se prăbușească în restaurante, în piețe. Apoi a-nceput panica.

— Și unde *ai fost tu* în tot acest timp?

Ravilan arată spre cercul orașului, o piață cu un cadran solar mare, ca cel din Tahv. Era cea mai înaltă structură din oraș, în afară de sistemul de scripete, acționat de uvak, care alimenta apeductul.

— Nu am putut-o găsi pe asistenta pe care îl adusesem cu mine. Am sărit acolo sus ca să o chem și să supraveghez ceea ce se întâmpla.

— Să supraveghezi, mârâi Seelah. Într-adevăr!
Ravilan expiră supărat.

— Da, încercam să mă feresc! Cine știe ce boală ar putea purta acești Keshiri? Am stat acolo sus ore în șir, uitându-mă la ei cum cădeau. Mi-am chemat uvakul, dar era, de asemenea, mort.

— Duceți-i pe ai noștri în afara zidurilor, porunci Korsin. Părea tulburat în lumina torțelor. Rupse o bucată de pânză din tunică și o puse peste gură, fără să-și dea seama că era ultimul care făcea acest lucru. Se uită la Seelah. Agent biologic?

— Eu... nu pot să-mi dau seama, spus ea.

Munca ei fusese cu cei din Sith, niciodată cu Keshiri. Cine știe la ce puteau fi susceptibili? Korsin îl trase deoparte pe Gloyd.

— Fiica mea este în Tahv. Asigură-te că se întoarce pe munte, spuse el. *Du-te!*

Houkul, neobișnuit de zdruncinat, o porni rapid spre uvakul său.

— S-ar putea transmite pe cale aeriană, spuse Seelah, mergând amețită printre cadavre. Asta ar explica cum de i-a afectat pe atât de mulți, atât de repede. Dar noi nu am fost afectați...

Se auzi un strigăt din față. Seelah văzu acolo ceea ce descoperise cercetașul lor sub un alt cadavru: asistenta dispărută a lui Ravilan. Femeia avea vreo patruzeci de ani, ca Seelah. Era om – și era moartă. Seelah își strânse pânza peste față.

Proastă, proastă... Sunt o proastă! Este deja prea târziu?

— E destul de târziu, spuse Ravilan, surprinzându-i gândul nepăzit. Se uită la Korsin. Știi ce trebuie să faci.

Korsin vorbi pe un ton monoton.

— Să ardem orașul. Desigur, îl vom arde.

— Nu este suficient, căpitane. Trebuie să-i închidem!

— Să închidem pe *cine*? se răsti Seelah.

— Pe Keshiri! Ravilan făcu un semn către cadavrele din jurul lor. Există ceva care îi ucide și asta ne poate ucide și pe noi! Trebuie să-i scoatem din viața noastră odată pentru totdeauna!

Korsin păru complet uimit. Seelah îl apucă de umăr.

— Nu îl asculta. Cum vom trăi fără ei?

— Ca și Sith! exclamă Ravilan. Nu asta este calea noastră, Seelah. Ai... *am* devenit prea dependenți de aceste creaturi. Ei nu sunt Sith.

— Nici *noi* nu *suntem*, după cum cred semenii tăi.

— Nu intra în politică, spuse Ravilan. Uită-te în jur, Seelah! Indiferent ce ar fi asta ar fi trebuit să ne omoare și pe noi până acum. Dacă nu a făcut-o, ar trebui să o luăm drept ceea ce este. *Un avertisment al părții întunecate.*

În spatele pânzei, lui Seelah îi căzu falca. Korsin reveni la realitate.

— Așteaptă, spuse el apucând brațul lui Ravilan. Hai să vorbim despre asta...

Korsin și Ravilan începură să meargă spre poartă, care chiar și acum era deschisă de însoțitorii lor. Satul în sine păru să expire, aerul mizerabil trecând prin deschidere. Seelah nu se mișcă, lăsată fără cuvinte de corpurile din jurul ei. Keshiri morți arătau la fel pentru ea, cu fețele purpurii și limbile albastre, cu chipurile chinuite de sufocarea agonizantă. Piciorul i se împiedică și o văzu pe asistenta lui Ravilan. Care era numele ei? *Yilanna? Illyana?* Seelah aflase tot arborele genealogic al femeii în ziua precedentă. De ce nu-și putea aminti acum numele ei, când femeia era la pământ, înecată cu propria limbă, umflată și albastră...

Seelah se opri. Îngenunche lângă cadavru, având grijă să nu-l atingă. Scoase *shikkarul* – lama de sticlă pe care Keshiri o pregătiseră pentru ea – și deschise cu grijă gura femeii. Iat-o, limba un albastru nebunesc, cu vasele de sânge umflate și sparte. Mai văzuse asta la oameni, își aminti ea cu greu...

— Trebuie să mă întorc, spuse Seelah, năvălind prin porțile satului. Trebuie să mă întorc acasă – la spital.

Korsin, care îi îndruma pe oamenii săi în pornirea focului, păru nedumerit.

— Seelah, uită de existența vreunui supraviețuitor. *Noi* am supraviețuit. Să sperăm.

Ravilan, încercând fără noroc să-i calmeze pe uvakii adunați, pe care Korsin îi adusese în afara zidurilor satului, se uită înapoi alarmat.

— Dacă te gândești să duci această boală în sanctuarul nostru...

— Nu, spuse ea. Mă duc singură. Dacă ne-am infectat aici, oricum nu mai contează. Luă frâul unui uvak de la Ravilan și îi aruncă un zâmbet neentuziasmat. Dar dacă nu suntem infectați, este așa cum ai spus. Este un avertisment.

Korsin o privi plecând și se întoarse la munca de ardere a satului. Seelah nu se uită în urmă, urcând în noapte. Nu era mult timp. Trebuia să se întâlnească cu întregul ei personal din spital, asistenții ei cei mai loiali. Și trebuia să-și vadă fiul.

* * *

Când se iviră zorii peste Munții Takara, Tilden Kaah nu o găsi pe Seelah sub duș – oricât de mult simțea ea că are nevoie de unul. Seelah nu dormise deloc. Cu întoarcerea lui Korsin și Ravilan în toiul nopții, zona devenise un centru de criză.

Comunicațiile erau adevărata problemă. Moartea unor Keshiri fără nume stârnise prea puțin Forța pentru cei cărora oricum nu le păsa de ei. Dar ceea ce urmă stârni o astfel de confuzie în mintea celor din Sith încât chiar și cei mai experimentați vestitori aveau probleme cu transmiterea mesajelor. Korsin avusese grijă când ceruse întoarcerea alor săi din orașele și satele Keshiri; până acum, Tahv și restul marilor orașe nu auziseră de dezastrul din Tetsubal și nu voia ca retragerea în masă să-i pună în gardă pe localnici. Cei din Sith fuseseră instruiți să se îndepărteze în mod normal de contactul cu publicul și să se îndrepte spre casă.

Ce se întâmplase cu Tetsubal nu lovise încă marile orașe – dar zborurile de recunoaștere erau încă acolo, verificând zonele înconjurătoare. Până când se auzea vestea în interiorul țării, toți cei din Sith vor fi în siguranță în reduta lor.

Seelah îl văzu pe Korsin de mai multe ori în dimineața aceea în timp ce trecea pe acolo. El dorise ca personalul ei să înființeze o zonă de carantină pentru noii veniți pe munte. Niciun Sith care participase la arderea orașului Tetsubal nu arăta vreun simptom de boală, dar miza era mare. Seelah avea propriile sarcini în spital și, de fapt, puține dintre cadrele sale medicale apăreau în public.

— Lucrăm la problemă, îi spus ea.

Revenind la prânz, Seelah îl văzu pe Ravilan stând cu Korsin și monitorizând rapoartele. Korsin părea tras la față din

cauza lipsei de somn – micuța sa pufoșenie purpurie nu va mai veni astăzi pentru plimbare! Dar Ravilan, în ciuda experiențelor sale chinuitoare din ziua precedentă, părea revigorat; capul lui chel avea o culoare magenta proaspătă.

— Merge mai bine decât ne temeam, Korsin, spuse Ravilan.

Acum nu mai este *Mare Lord*, observă Seelah. Nici măcar *căpitan*.

— S-au întors toți oamenii tăi? mormăi Korsin.

— Sunt informat că tocmai au ajuns cu toții înapoi la grajduri. Nu prea a fost o plimbare de vacanță, spuse Ravilan, cu tentaculele sale faciale curbându-se ușor, dar mai este mult de muncă. La noile noastre priorități.

Seelah ridică privirea. Ar trebui să aibă grijă la ceea ce se întâmplă *acum*.

— Vine un călăreț!

Vestitorul simțise apropierea uvakului cu mult înainte să apară la orizontul sudic. Cotind direct spre colonadă, călărețul coboră jos fiara și sări pe suprafața de piatră. Toți ochii erau pe noul sosit. Toți, mai puțin ai lui Seelah.

— Mare Lord, spuse el respirând scurt. S... s-a întâmplat din nou... *în Rabolow!*

Seelah auzi icnetul lui Korsin – dar văzu căscându-se ochii galbeni ai lui Ravilan. Dură doar o secundă înainte ca intendentul să-și regăsească calmul.

— Rabolow?

— Țsta este pe Lacurile Ragnos, nu-i așa? Seelah se uită la Ravilan și zâmbi cu afectare. Acolo au fost desemnați să meargă oamenii tăi ieri, nu-i așa, Ravilan? În satele de pe Lacurile Ragnos.

El dădu din cap. Fuseseră cu toții acolo. Ravilan își dresă gâtul brusc uscat.

— Eu... ar trebui să vorbesc cu asociatul meu care tocmai s-a întors de acolo. Trecu pe lângă Seelah, se întoarse și se înclină. Eu... chiar trebuie să-i văd. Căpitane.

— Fă-o, spuse Seelah.

Korsin nu spuse nimic, încă uimit de știrile recente și de coincidență. Îl privi pe Ravilan cum dispărea din vedere, îndreptându-se spre grajduri.

— *Vine un călăreț!*

Korsin ridică privirea. Seelah aproape crezu că îi era frică, frică de știrile pe care le va aduce călărețul. Primi veste despre un alt oraș cu morți, pe un alt lac aparținând de Ragnos. Un alt călăreț aduse vești despre un al treilea. Și al patrulea. O sută de mii de Keshiri, morți. Korsin căscă ochii.

— Are ceva de-a face cu lacurile? Cu acele - ce erau - alge ale lui Ravilan?

Seelah își încrucișă brațele și se uită direct la Korsin, care stătea aplecat și aproape la aceeași înălțime cu ea. Fu tentată să prelungească momentul...

...dar mai avea de lucru. Îl chemă pe Tilden Kaah. Ajutorul ei îngrijorat apăru din direcția spitalului, ducând un recipient mic. Ea îl luă și îi făcu semn să plece.

— Știi ce este asta, Korsin?

Korsin întoarse flaconul gol în mână.

— Silicat de cianogen?

Era din magaziile ei medicale de pe *Omen* - și, de asemenea, din proviziile pe care Ravilan le păstra pentru a avea grijă de creaturile lui. În forma sa solidă, explică ea, era folosit ca agent de cauterizare de către vindecătorii care lucrau cu Massassii. Îl văzuse folosit de mai multe ori în serviciul lui Ludo Kressh. Nimic mai slab nu putea afecta pieile acelor sălbatici.

— Este destul de periculos și singur, spuse ea. Însă dacă intră umezeala în el, i se rup legăturile și se intensifică o mie de ori. O particulă pe miliard ar putea face orice.

Sprâncenele stufoase ale lui Korsin se ridicară.

— Ce... ce ar putea face într-un corp de apă? *Sau într-un apeduct?*

Seelah își stăpâni ferm mâinile și se uită direct în ochii lui.

— *Tetsubal.*

Ea îi explică povestea din spatele morții brancardierului secției sale. Beefy Gorem fusese detașat în echipa lui Ravilan pentru a-i ajuta să ajungă la ceea ce mai rămăsese în secțiunile zdrobite din *Omen*. Se pare că atinsese o placă de punte pătată, din zona de îngrijire a Massassilor și murise afară, la scurt timp după ce se spălase pe mâini. Moartea nu fusese instantanee, dar victima nu avusese prea multe șanse.

— Ravilan trebuie să fi văzut moartea lui Gorem, spuse ea, și și-a dat seama că avea o armă împotriva Keshiri.

O armă care l-ar putea forța pe Korsin și pe restul oamenilor să uite de ideea de a construi pe această lume – și să revină la ideea părăsirii ei. Și acum fiecare oraș pe care membrii celor Cincizeci și Șapte îl vizitaseră în ziua precedentă murise la fel fel ca Tetsubal. Korsin se răsuci și își spulberă scaunul de punte de o coloană de marmură. Nu folosisese Forța. Nu avea nevoie.

— *De ce ar face asta?* O apucă pe Seelah de mână. De ce ar face-o, când este atât de evident că poate duce la el? Cât de prost – cât de *disperat* ar trebui să fie?

— Da, spuse Seelah, încolăcindu-se în jurul lui. Cât de disperați *ar trebui* să fie?

Korsin se uită la soare, care acum bătea pe munte. Eliberând-o, se uită la fețele celorlalți consilieri ai săi, toți așteptând și întrebându-se despre ce era vorba.

— Aduceți-i pe toți ceilalți, spuse el. Spuneți-le că este timpul.

Capitolul 4

Seelah se hotărâse deja să-l părăsească pe Ludo Kressh dinainte ca el să-i execute familia. O făcuse pentru ceva banal; glezna lui fusese rănită într-o bătălie și ea nu reușise să-i oprească infecția. El îi ucisese tatăl în prima noapte, iar puterea lui asupra ei scăzuse considerabil după aceea. Seelah găsi o șansă de plecare câteva zile mai târziu, când una dintre echipele miniere ale lui Sadow oprise pe Rhelg pentru a alimenta. Oricum, la acea vreme, ea nu mai avea pe nimeni.

Devore Korsin fusese scăparea ei. Ea îi văzuse imaturitatea și nesăbuința, dar mai văzuse acolo și altceva cu care putea să se descurce. Și el se chinuia cu niște lanțuri invizibile, care îi limitau ambiția. Putea fi aliatul ei. Și în serviciul lui Sadow, cel puțin, se puteau întâmpla multe - atât timp cât Devore nu greșea.

Și dacă o făcea, ei bine, mai rămânea fiul lor...

* * *

Săbiile de lumină se ciocniseră în noaptea aceea pe munte - dar nu în piața principală. Acum Seelah umbla calmă de-a lungul coloanelor întunecate, împodobite cu decorațiuni noi: capetele cu tentacule ale celor Cincizeci și șapte, așezate la intervale regulate. Iat-o, acolo, pe tânăra santinelă din turn, prinsă în capcană și ucisă. Nu-și abandonase niciodată postul. La dreapta era Hestus, traducătorul; Seelah se implicase personal în eliminarea sa. Korsin spusese că se vor întoarce în dimineața aceea la Hestus pentru a-i scoate implanturile cibernetice. Cine știe, putea exista acolo ceva pe care să-l poată folosi.

Îi putea simți pe Korsin și pe locotenenții săi principali, acum dincolo de zidul exterior, împingând pe restul celor rămași către o ultimă luptă lângă prăpastia unde aproape că își aflase sfârșitul *Omen*. Nu exista milă; putea să-l vadă pe Korsin aruncând în prăpastie pe oricine se preda. *Ei bine, are experiență la asta.*

Silozul de piatră al stăpânului grajdului se profilă în fața ei. Staulele uvakilor se întindeau în toate direcțiile din acest punct central, unde asistenții Keshiri spălau fiarele alea împruțite. Keshiri erau plecați în seara asta, văzu ea când intră în camera rotundă. În centru, urmărit din umbră doar de un singur paznic, atârna corpul schilodit, dar viu, al lui Ravilan. Frânghii puternice din fibră țesută de Keshiri îi legau brațele deschise de cornișe înalte, pe ambele părți ale structurii. Aranjamentul fusese conceput pentru a-i împiedica pe uvaki să fugă în timpul băilor.

Acum făcea același lucru și pentru Ravilan, picioarele lui bălăngănindu-se la doar câțiva centimetri deasupra solului. Seelah se dădu înapoi în timp ce un șuvoi de apă se revărsă din fantele înalte din turn, înecând prizonierul.

Șuvoiul se opri după un minut, dar trecu mai mult timp până când obositul Ravilan observă prezența vizitatorului său.

— Au murit cu toții, se înecă el. Corect?

— Au murit cu toții, spuse ea, pășind în fața lui. Tu ești ultimul.

Ravilan fusese prins mai devreme, piciorul lui rănit trădându-l odată pentru totdeauna. Ravilan clătină din cap.

— Am făcut-o o singură dată, spuse el, hârâind din gât. În Tetsubal. Celelalte orașe... nu știu. Nu am planificat niciodată...

— ...pentru *mine*, spus Seelah.

Fusese surprinzător de ușor, odată ce își dăduse seama de trucul lui Ravilan din Tetsubal. Singura problemă fusese timpul. Revenise în refugiul montan noaptea și își chemă asistenții cei mai de încredere din secție. Curând după miezul nopții, slujitorii ei erau în aer, propulsându-și creaturile spre orașele de pe lacurile din sud, pe care oamenii lui Ravilan fuseseră instruiți să le viziteze cu o zi înainte. Secția ei avea singura cealaltă sursă de silicat de cianogen care mai rămăsese; acum era în fântânile și apeductele din orașele lacurilor - și în trupurile morților Keshiri. Timpul fusese elementul cheie - dar fusese ajutată să coordoneze totul.

— T-Tu ai făcut asta? tuși Ravilan și reuși să chicotească slab. Cred că a fost prima dată când ți-a plăcut una dintre ideile mele.

— Mi-am făcut treaba.

Rânjetul mototolit al lui Ravilan dispăru.

— Ce treabă? *Genocidul?*

— Îți pasă de Keshiri *acum?*

— Știi despre ce vorbesc! se încordă Ravilan în legături.

Despre oamenii mei!

Seelah își dădu ochii peste cap.

— Tot ce s-a întâmplat aici s-ar fi întâmplat și în Imperiu în cele din urmă. Știi cum merg lucrurile. În a cui mișcare ai fost, oricum?

— Nu asta a vrut Naga Sadow, răsă Ravilan. Sadow aprecia puterea acolo unde o vedea. Prețuia și vechiul și noul. El *ne-a* prețuit...

Ea dădu din cap către gardian și un alt șuvoi zdrobitor de apă îl lovi pe Ravilan. Îi trebui și mai mult timp să-și revină.

— Ar fi putut funcționa, se înecă el. *Am* fi putut lucra... împreună, ca Sithul și Jedii renegați de odinioară. Dacă ar fi trăit copiii noștri - copiii *mei*...

Ravilan ridică privirea, cu apa curgând de pe fața lui trasă.

— Tu.

Seelah își fixă tăcută privirea pe jgheaburile, încă picurânde, de lângă tavan.

— *Tu*, repetă el, mai tare. Ai condus creșa. Tu și oamenii tăi.

Fața lui se contorsionă într-un țipăt de agonie. Viitorul poporului său fusese deja decis, cu mult timp înainte.

— Ce ai făcut? *Ce ne-ai făcut?*

— Nimic mai mult decât ceea ce ne-ați fi făcut voi nouă, în cele din urmă. Păși spre umbră, lângă paznic. Noi nu suntem Sithul vostru. Suntem ceva nou, o șansă de a face totul cum trebuie. *Un nou trib*.

— Tinerii - sugarii! Deprimat, Ravilan gemu. Ce... Ce fel de mamă *ești* tu?

— Mama unui popor, spuse ea, privind spre gardianul din umbră. Acum, fiule.

Paznicul păși înainte - și Ravilan recunoscu forma animalică a lui Jariad Korsin venind spre el, având sub părul negru fața aceea cu ochi sălbatici ca a tatălui său. Adolescentul sări la prizonier, mânuind fără remușcări o lamă vibratorie zimțată. În cele din urmă, își scoase sabia laser și îl tăie pe Ravilan într-o sclipire violentă de stacojiu.

— Ai schimbat lumea astăzi, spuse Seelah, apropiindu-se de fiul și aliatul ei.

El fusese cheia coordonării gambitului din noaptea anterioară, ducându-i pe complici acolo unde trebuiau să meargă. Fusese corect ca el să fie cel care face asta.

Băiatul găfâi, privind în jos spre victima sa.

— Nu el este cel pe care vreau să-l omor.

— Ai răbdare, spuse Seelah mângâindu-i părul. *Eu am avut.*

* * *

Tilden Kaah mergea liniștit pe drumurile întunecate din Tahv, pavate recent cu piatră. Cei din Sith trimiseseră acasă ajutoarele Keshiri în dimineața aceea, devreme, când începuseră problemele; fusese unul dintre ultimii care pleaseră. Străzile, de obicei pline de veselie chiar și la ora aceea, erau alarmant de nemișcate.

Văzu doar un membru de vârstă mijlocie al Neshtovarului care stătea la o intersecție; fiind lăsat fără uvakul său acum mulți ani, fața sa părea plictisită.

Tilden dădu din cap către păzitor și intră într-o piață de lângă unul dintre numeroasele apeducte ale satului. Șuvoaiele de apă proaspătă de munte cădeau din jgheaburi în albiile lungi, o prezență răcoritoare în ceea ce devenise o noapte prea fierbinte. Ajuns în fața unui zid de apă, Tilden îmbracă roba pe care o purta, își ridică gluga și păși în ploaie. Sau, mai degrabă, prin ea.

Tilden merse, cu picăturile căzând de pe el, pe coridorul întunecat care ducea adânc în structura de piatră. Urmă vocile tăcute de la capătul pasajului. Nu era nicio lumină – dar era viață. Tilden auzi vorbe agonizante în timp ce se apropia: începuseră să sosească veștile oribile din sud.

— Superstițioșii Keshiri ar fi trebuit probabil să absoarbă groaza în liniște, spuse o voce din umbră. Cei din Sith vor da vina pe *Distrugători* pentru morțile în masă

— S-a făcut, vorbi Tilden către întuneric. Seelah i-a scăpat pe *Cei născuți în Ceruri* de cei Cincizeci și Șapte. Dintre oamenii care nu sunt ca ei, a mai rămas doar bărbatul accidentat, Gloyd.

— Seelah nu te suspectează? răspunse o voce aspră, feminină, din întuneric. *Nu-ți citește mintea?*

— Nu crede că merit. Și eu nu vorbesc decât despre vechile legende. Mă consideră un prost.

— Nu poate deosebi marii noștri învățați de proști, spuse o voce masculină.

— Niciunul dintre ei nu poate, spuse altul. Bun. Să continuăm așa. Seelah ne-a făcut o favoare, reducând numărul lor. S-ar putea să facă mai multe.

Apăru o lumină orbitoare în timp când un bătrân Keshiri aprinse un felinar. Erau mai mulți Keshiri acolo, strânși în spațiul îngust – atenția lor nu era îndreptată spre Tilden, ci pe silueta care pășea din umbrele din spatele lui. Tilden se întoarse recunoscând-o pe femeia care i se adresase prima.

— Rămâi puternic, Tilden Kaah. Cu ajutorul tău – și cu ajutorul tuturor celor de aici – Keshiri vor termina treaba.

Furia sclipi în ochii lui Adari Vaal.

— Am adus această ciumă asupra noastră. *Și eu îi voi pune capăt.*

SFÂRȘIT



Universul Star Wars

Anexe

ÎNCEPUTURI...

La început s-a numit Vechea Republică.

Nu a existat niciun document care să consemneze întemeierea Vechii Republici și nici nu era necesar vreunul. Întemeietorii s-au estompat în pulberea istoriei. Ei au clădit singura comunitate galactică cunoscută vreodată care întotdeauna și-a servit cetățenii bine și cu credință. Noi lumi i s-au alăturat odată cu trecerea secolelor pentru a împărtăși conducerea sa benefică. Planete ce se aflau ele însele în primejdie datorită dezastrelor naturale sau izbucnirii unor revolte au putut să se îndrepte spre vecinii lor pentru a primi ajutor. Toate rasele, toate speciile inteligente, toate popoarele erau egale în fața legii și își trăiau viața cu drepturi care le garantau deopotrivă șansă și libertate.

Vechea Republică s-a format pe temelia celor mai importante lumi ce existau la început, majoritatea fiind din centrul galaxiei... În vremea aceea au apărut și primii Cavaleri Jedi. A fost o lungă perioadă de pace și expansiune galactică determinată de inventarea și progresul călătoriilor în hyperspațiu. Păzitorii acestei Republici au fost Cavalerii Jedi, un Ordin viteaz și neînfricat, numărând sute și mii de membri ce a slujit la apărarea și protecția popoarelor Republicii. Înțelepciunea, bravura și puterea lor au devenit legendă.

Trăgându-și tăria comună de la Forță, Cavalerii Jedi au menținut pacea pe tot cuprinsul Galaxiei generații după generații și au transmis mai departe crezul lor celor ce s-au dovedit deopotrivă capabili și demni de cavalerism.

Prin strânsa ei coeziune Vechea Republică a devenit invulnerabilă față de orice atac din afară. Nicio altă putere galactică cunoscută nu a îndrăznit o asemenea mișcare pentru că ea ar fi însemnat un eșec sigur. Cetățenii Vechii Republici au putut dormi liniștiți în paturile lor, aflați în siguranță înăuntrul zidurilor lor politice.

Atacul a venit, totuși. Dar, la fel ca în multe societăți democratice, el nu a venit din partea unei forțe din afară, ci din interior. Decăderea a început pe măsură ce tot mai multe lumi s-au alăturat Vechii Republici. Oficialii locali au devenit susceptibili la influență și mită, plecându-se cel mai adesea în fața dorințelor celor implicați în afaceri de comerț interstelar. Senatul, slăbit de atâtea secole de pace și mulțumire de sine, a devenit periculos de neglijent. Răsturnarea politică era inimaginabilă, dar inevitabilă.

SITH...

Un mare contingent dintre Cavalerii Jedi care fuseseră ademniți de partea întunecată a Forței au fost expulzați din Vechea Republică. După ce au pribegit o vreme, ei au dat peste ființele umanoide cunoscute sub numele de Sith și au adus această specie în stare de sclavie. Cei din partea întunecată au ajuns să fie cunoscuți sub denumirea de Stăpâni ai Sith-ilor. Pentru următoarele câteva mii de ani imperiul lor avea să prospere și să crească. În acest timp cavalerii Jedi decăzuți începură de asemeni să facă experimente asupra supușilor lor, convertind mulți Sith în fanaticii războinici Massassi.

Naga Sadow a condus Imperiul Sith. El a văzut ocazia de a extinde Imperiul Sith și a invadat Vechea Republică, însă armatele sale au fost înfrânte de forțele combinate ale flotei Vechii Republici și ale Cavalerilor Jedi. Sadow cu o armată compusă din războinici Massassi a fugit spre marginile îndepărtate ale universului, oprindu-se în cele din urmă pe cea de-a patra lună a planetei Yavin. Aici dictatorul militar a început să facă experimente asupra celor ce l-au urmat, transformându-i

în fiare monstruoase. Aceasta a avut drept consecință Războiul Fiarelor de pe Sistemul Onderon. Maestrul Jedi Arca, Străjerul recent descoperitului Sistem Onderon trimise ucenicii săi Jedi pentru a pune capăt violentului Război al Fiarelor. Sub conducerea lui Ulic Qel-Droma, acești Jedi încearcă să aducă pacea pe Onderon, dar ei sunt permanent împiedicați de puterile răului ale Reginei Amanoa, o urmașă a lui Naga Sadow. În cele din urmă conflictul vechi de secole se încheie odată cu sosirea Maestrului Arca, moartea Reginei Amanoa și căsătoria Stăpânului Fiarelor Oron Kira cu Prințesa Galia. Între timp, Cavalerul Jedi Exar Kun ce fusese instruit de Maestrul Jedi Vodo-Siosk Baas găsește învățătura interzisă a vechilor Sith. El imită căile demult decăzuților Sith și le folosește pentru a crea o proprie filosofie a Codului Jedi. Cu aceste cunoștințe Kun pune la cale o vastă și puternică frăție și își arogă titlul de prim Stăpân Întunecat al Sith. Kun și alți Stăpâni Sith preiau controlul asupra Galaxiei și reînvie vechiul Imperiu Sith. Lor li se opun în mod violent sute de Cavaleri Jedi. Războiul Sith care urmează este un conflict teribil în care multe personaje istorice importante sunt ucise, inclusiv Maestrul Jedi Arca. Toți Cavalerii Jedi se adună laolaltă pe luna-junglă într-un front unit contra cetății fortificate Sith construite de Exar Kun. Cavalerii Jedi aliați printr-o masivă lovitură nimicitoare distrug pe supraviețuitorii Massassi. La scurtă vreme după aceea Exar Kun este și el ucis de Cavalerii Jedi. Spiritul său este surghiunit pe un tărâm al Întunericului veșnic pe Yavin 4. Stăpânii Sith sunt înfrânți și nu se mai aude nimic despre ei până peste câteva secole, pe timpul războiului comerțului, pe Planeta Naboo.

IMPERIUL...

Un senator ambițios și lipsit de scrupule numit Palpatine s-a ridicat extrem de repede la putere, ajutat de către unii membri obscuri ai Senatului care începuseră să râvnească la mai multă influență și autoritate. Promițând că va face curățenie în Galaxie și va readuce Republica la strălucirea ei de odinioară, Palpatine a fost ales Președinte al Republicii și s-a înconjurat cu acei oficiali lacomi și avizi de putere care l-au sprijinit în ascensiunea sa. Ceea ce ei nu știau era că Palpatine își trăgea puterea și carisma de la partea întunecată a Forței. El avea însă

ambii mult mai mari decât i-ar fi îngăduit funcția de Președinte, iar aceia care i-au netezit drumul spre înaltele sfere ale puterii politice se vor trezi curând înlăturați, întemnițați ori striviți de mâna grea a lui Palpatine, în timp ce acesta își urmărea fără cruțare țelul final. Din ordinul lui Palpatine, noul imperiu a început o cursă a înarmării cum nu a mai existat alta în istoria galactică. Imense nave cu o incredibilă putere de foc au sărit de pe planșeta de proiectare în existența reală parcă peste noapte. Progresul tehnologic ce a rezultat a determinat apariția unei noi științe a războiului.

Sistemele din centrul galaxiei au fost primele care au căzut, guvernele lor planetare fiind înlăturate prin forță, în timp ce legea marțială se extindea de la o lume la alta.

Sigur pe poziția sa, înconjurat de un nucleu militar ce-i știa de frică, Palpatine s-a autodeclarat Împărat. Pentru prima oară în nenumărate secole, lumile Vechii Republici s-au trezit conduse de un singur om. Toate drepturile personale au ajuns la cheremul capriciilor Împăratului, iar cele dintâi revolte împotriva lui Palpatine au fost înăbușite aproape înainte de a izbucni. Cavalerii Jedi au fost vânați în mod sistematic și executați sumar. Ei s-au văzut abandonați, trădați sau uciși chiar de către aceia pe care îi apăraseră vreme îndelungată. Senatul marionetă ce fusese păstrat în funcțiune era permanent dezbinat, iar conducerea directă a fost încredințată guvernatorilor regionali numiți de Palpatine. Crearea unei arme teribile, una capabilă să distrugă o planetă întreagă cu un singură lovitură, a ținut liderii îngroziți ai fiecărei lumi sub amenințarea anihilării. Steaua Morții a fost ultimul cuvânt al lui Palpatine – asigurarea finală a puterii sale asupra miliardelor de ființe pe care le conducea.

ALIANȚA REBELĂ...

Când imperiul lui Palpatine a ajuns la putere, un grup de cetățeni de pe întreg cuprinsul galaxiei au început să se organizeze încet și discret într-o Forță Rebelă. Rebelii aveau un singur scop: distrugerea Imperiului și întoarcerea la sistemul democratic din trecut. La început fără să știe, acest grup curajos a avut aliați în Senat. Acei senatori planetari au înțeles pericolul extrem reprezentat de ascensiunea rapidă la putere a lui

Palpatine și au pus la cale în secret răsturnarea lui printr-o mișcare de preemțiune care ar fi concentrat valul rezistenței într-o forță care să asigure libertatea tuturor locuitorilor Vechii Republici.

Senatorul Bail Organa din Alderaan și senatoarea Mon Mohtma din Chandrila au pus la cale în secret un plan care, se spera, va împiedica drumul său spre Președinția Senatului. Tentativa lor a eșuat deoarece ridicarea la putere deplină a lui Palpatine s-a produs literalmente peste noapte odată ce baza sa de politicieni corupți a fost instalată. La o întâlnire în reședința lui Organa în Casa Cantham din Orașul Imperial, Mohtma a îndemnat la revoltă generală împotriva lui Palpatine și a forțelor sale crescânde. Organa s-a opus, temându-se că o asemenea mișcare ar fi putut distruge nu numai pe Palpatine, dar și întregul sistem de guvernare pe care ei luptau să-l salveze. Organa dedicase întreaga sa viață democrației Vechii Republici și sistemului senatorial și socotea că odată pusă în mișcare pentru a-l opri pe Palpatine anarhia nu va mai putea fi controlată.

Apoi o mică planetă din Sectorul Sern, lângă Lumile Centrale, a fost prima care a simțit urgia militară a lui Palpatine. Masacrul de la Ghorman a avut loc atunci când guvernatorul planetar ghormanez a refuzat să se încline în fața lui Palpatine. Cetățenii acestei lumi, sfidând o sporire Imperială a impozitelor au organizat un protest pașnic pe principalul port spațial al planetei, blocând pistele de aterizare folosite de navele lui Palpatine. Zeci de persoane au fost ucise și alte sute grav rănite când o navă militară condusă de Căpitanul (ulterior Marele Moff) Tarkin a aterizat intenționat peste protestatari când venise să adune noile taxe. Acest eveniment a marcat moartea Vechii Republici și în acel moment multe alte lumi au înțeles că sistemul democratic pe care îl cunoșteau s-a prăbușit complet.

Bail Organa, îngrozit de o asemenea monstruozitate, a început să o ajute pe senatoarea Mohtma să deturneze fonduri și arme în mâinile sufletelor curajoase care s-au unit în curând, formând celule de rezistență organizată. Încă și mai important, poate, Organa și mica sa grupare de simpatizanți ai rebelilor din Senat au pus la dispoziția liderilor rebeli informații strict secrete, permițându-le să plănuiască lovituri prin surprindere împotriva navelor și trupelor Imperiale.

Multe grupuri izolate de rezistență împrăștiate în toată galaxia i-au pricinuit puține griji lui Palpatine. Conducătorii lor erau săraci, iar forțele lor dezorganizate. Ei aveau puține arme și desigur nimic din ceea ce ar fi putut face față forțelor imperiale însărcinate cu eliminarea lor. Multe unități de rezistență au fost dispersate sau chiar nimicite, iar planeta lor a fost pusă sub legea marțială.

Implicarea senatoarei Mothma în Rebeliune a fost descoperită de poliția secretă Imperială, dar înainte ca ea să fie prinsă, o informație dintr-o sursă amicală ajunsă la urechea lui Organa i-a permis să părăsească capitala imperială. Astfel ea a evitat capturarea și dedicându-se cu totul distrugerii Imperiului a devenit Șeful Statului Major al Alianței Rebele.

Lucrând la organizarea unei Alianțe a Planetelor Rebele, primul său succes a venit la o conferință secretă ținută în sistemul Corellian. Întrucât Mohtma a arătat numeroșilor lideri ai grupurilor de rezistență dispersate cum o conducere centrală ar duce la îmbunătățirea comunicațiilor, la un acces mai mare la fonduri, aprovizionare și armament cele trei grupuri principale de rezistență au căzut de acord să se unească într-un grup coerent. Acest Tratat Corellian a pus bazele Alianței care în scurtă vreme și-a sporit puterea grație nou-formatei unități.

Declarația Rebeliunii, ratificată la aceeași conferință, l-a sfidat în mod fățiș pe Palpatine și chiar i s-a adresat personal. Ea prevedea, între altele:

„Ai dezorganizat Senatul, vocea Poporului;

Ai instituit o politică flagrantă de rasism și genocid împotriva popoarelor non-umane din galaxie.

Ai înlăturat conducătorii aleși ai planetelor, înlocuindu-i cu Moff-i și Guvernatori după bunul tău plac;

Ai mărit impozitele fără consimțământul celor impozitați;

Ai ucis și întemnițat milioane de persoane fără a beneficia de un proces;

Ai extins armata dincolo de limitele necesare și prudente, doar pentru unicul scop de a-i oprima pe supuși;

Noi, Alianța Rebelă, în numele și cu autoritatea ființelor libere din galaxie declarăm în mod public și solemn intențiile noastre:

Să luptăm și să ne opunem ție și forțelor tale prin orice mijloace care ne vor sta la îndemână;

Să refuzăm orice lege Imperială contrară drepturilor ființelor libere;

Să provocăm distrugerea ta și distrugerea Imperiului Galactic;

Să eliberăm pentru totdeauna toate ființele din galaxie;

Pentru îndeplinirea acestor țeluri noi punem cheazășie proprietățile, onoarea și viețile noastre”

Lumile de pe întinderea galaxiei s-au unit în lupta contra tiraniei lui Palpatine și a Imperiului său. Divergențele care existaseră cândva între rase și specii au fost aruncate peste bord, deoarece dorința comună de libertate a devenit centrul de greutate al vieților lor. Piloți spațiali au străbătut distanțe interstelare, adeseori în mici nave de luptă, cu riscul de a fi detectați și întemnițați de imperiali, în scopul de a se alătura Rebeliunii.

